



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown  
Waiver Order (Great Slave Lake,  
N.W.T.)**

**Décret sur la renonciation aux  
terres réservées à la Couronne  
(Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)**

SI/2002-9

TR/2002-9

Current to March 17, 2026

À jour au 17 mars 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to March 17, 2026. Any amendments that were not in force as of March 17, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 17 mars 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mars 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.W.T.)**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2002-9 January 2, 2002

TERRITORIAL LANDS ACT

**Reservation to the Crown Waiver Order (Great Slave Lake, N.W.T.)**

P.C. 2001-2304 December 13, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the *Territorial Lands Act*, hereby orders that any portion of the lands described in the schedule hereto lying within 30.48 metres (100 feet), of the ordinary high water mark along the shore line of Great Slave Lake, in the Northwest Territories, be included in the grant of these said lands.

Enregistrement  
TR/2002-9 Le 2 janvier 2002

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (Grand lac des Esclaves, T.N.-O.)**

C.P. 2001-2304 Le 13 décembre 2001

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur les terres territoriales*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, ordonne que toutes les parties des terres décrites à l'annexe ci-jointe, se trouvant à l'intérieur de la laisse ordinaire des hautes eaux de 30,48 mètres (100 pieds), au long de la rive du Grand lac des Esclaves, dans les Territoires du Nord-Ouest, soient incluses dans toute cession de ces terres.

**SCHEDULE**

The whole of Lots numbered 137, 149 and a road, located within the Community of Fort Resolution, in the Northwest Territories, as said lots and road are shown on a plan of survey of record number 82896 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories at Yellowknife under number 3446.

**ANNEXE**

La totalité des lots numéros 137, 149 et la rue, situés dans la Communauté de Fort Résolution, des Territoires du Nord-Ouest, ces lots étant indiqué sur un plan d'arpentage versé aux Archives d'arpentage des terres du Canada (AATC), à Ottawa, sous le numéro 82896 et dont une copie est conservée au Bureau des titres de biens-fonds des Territoires du Nord-Ouest, à Yellowknife, sous le numéro 3446.